

ES-200 ES-300W

EPSON[®]
EXCEED YOUR VISION

Guía de instalación Guia de instalação

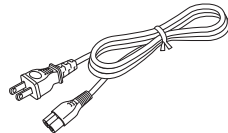
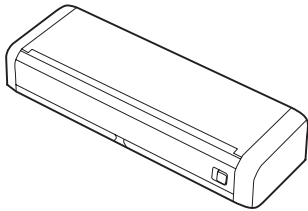
IMPORTANTE: Antes de utilizar este producto, lea estas instrucciones y las instrucciones de seguridad incluidas en el *Manual del usuario* en línea.

IMPORTANTE: Antes de usar este produto, leia estas instruções e as instruções de segurança no *Manual do usuário* online.

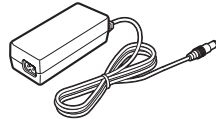
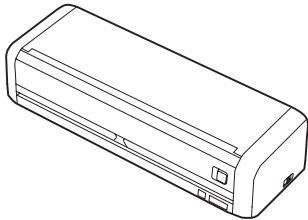


413934100

ES-200



ES-300W



No conecte el cable USB hasta que se le indique.

Não conecte o cabo USB a não ser que lhe seja indicado.

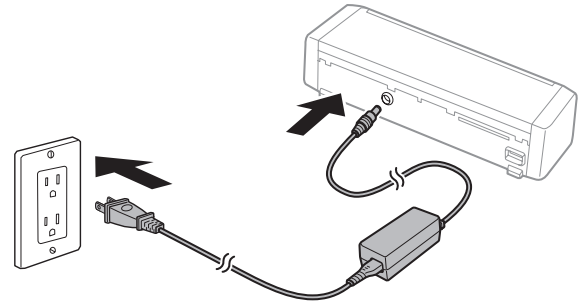
Nota: Las ilustraciones muestran el ES-300W, pero los pasos son los mismos para el ES-200.

Observação: As ilustrações mostram o ES-300W, mas os passos são os mesmos para o ES-200.

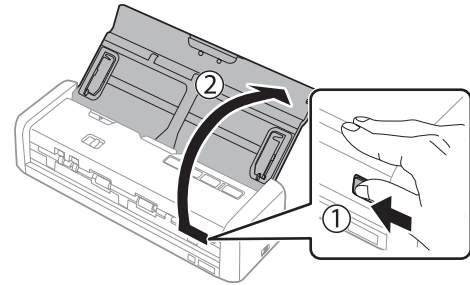
1

Encienda el escáner • Ligue o scanner

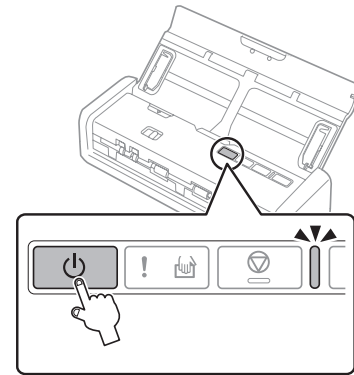
1




2




3




Pulse el botón .

Aperte o botão .

Usuarios del ES-300W:

La batería no está completamente cargada al momento de la compra. Cargue la batería hasta que el indicador  anaranjado se ilumine en azul.

Usuários do ES-300W:

A bateria não está completamente carregada no momento da compra. Carregue a bateria até que a luz laranja  fique azul.

2

Instale el software • Instale o software

Nota: Se requiere una conexión a Internet para obtener el software del producto.

Observação: Requer uma conexão à internet para obter o software do produto.

- 1 Visite el sitio de soporte de Epson que se indica a continuación para su modelo:



Visite o site de suporte da Epson listado abaixo para o seu modelo.

- ES-200
www.latin.epson.com/soporte/es200
ES-200 (Brasil)
www.epson.com.br/suporte/es200
- ES-300W
www.latin.epson.com/soporte/es300w
ES-300W (Brasil)
www.epson.com.br/suporte/es300w

- 2 Haga clic en **Descarga**.

Paquete de drivers y utilidades

Descarga ▶

Clique em **Download**.

Pacote de drivers e utilitários

Download ▶

- 3 Haga doble clic en el archivo que descargó para instalar el software. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para configurar la conexión.

Clique duas vezes no arquivo que baixou para instalar o software. Siga as instruções na tela para configurar a conexão.

Si cambia de router o de red, repita el proceso de instalación del software para actualizar la conexión inalámbrica.

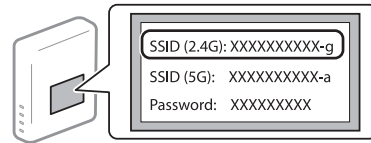
Se trocar de roteador ou rede, repita o processo de instalação do software para atualizar a conexão sem fios.



Resolución de problemas con la configuración de Wi-Fi (ES-300W) • Resolução de problemas com a configuração de Wi-Fi (ES-300W)

- El nombre de la red (SSID) y la contraseña son sensibles a mayúsculas y minúsculas. Asegúrese de ingresar las letras correctamente.

O nome (SSID) e senha da sua rede são sensíveis à caixa alta e baixa. Certifique-se de digitar as letras maiúsculas e minúsculas corretamente.



- Si el escáner no se conectó automáticamente y está conectándolo a la red manualmente, asegúrese de seleccionar la misma red a la que está conectada la computadora.

Se o scanner não se conectar automaticamente e você estiver fazendo a conexão à rede manualmente, certifique-se de selecionar a mesma rede à qual o computador estiver conectado.

- El escáner solo se puede conectar a una red compatible con las conexiones de 2,4 GHz. Si el router ofrece conexiones de 2,4 GHz y de 5 GHz, asegure que la banda de 2,4 GHz esté habilitada y que esté conectada a ella.

O scanner só pode se conectar a uma rede que suporte conexões de 2,4 GHz. Se o seu roteador oferecer tanto conexões de 2,4 GHz como de 5 GHz, certifique-se de que a banda de 2,4 GHz esteja ativada e que esteja conectado a ela.



- Si su computadora está conectada a la banda de 5 GHz, intente conectarla temporalmente a la banda de 2,4 GHz (si está disponible) para la configuración del escáner. Esto puede permitir que el escáner se conecte automáticamente a la red cuando repita el proceso de instalación del software.

Se o seu computador estiver conectado à banda de 5 GHz, tente conectá-lo temporariamente à banda de 2,4 GHz (se disponível) para configurar o scanner. Isso permite que o scanner se conecte automaticamente à rede quando você repetir o processo de instalação do software.

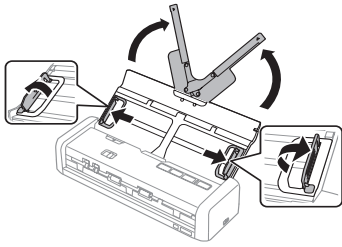
- Apague su router y vuélvalo a encender, luego repita el proceso de instalación del software.

Desligue e volte a ligar o seu roteador, depois repita o processo de instalação do software.

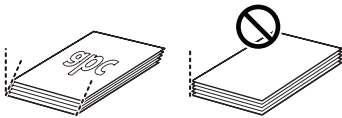


Escanee un documento • Digitalize um documento

1



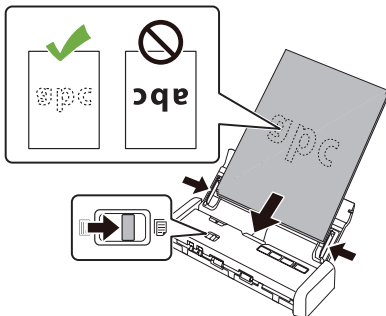
2





Alinee los bordes de los originales con la cara impresa hacia abajo y luego deslice los bordes delanteros para que queden en ángulo. Consulte el *Manual del usuario* en línea para obtener información sobre los tipos de papel compatibles y las capacidades de carga.

Alinhe os originais com o lado impresso voltado para baixo e deslize a borda principal em ângulo. Consulte o *Manual do usuário* online para obter informação sobre os tipos de papel compatíveis e a capacidade de carregamento.

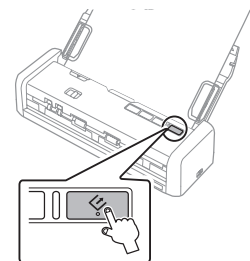
3





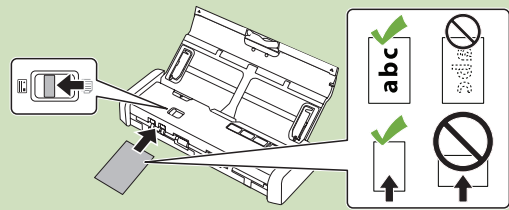
Deslice el selector del modo de alimentación a la posición  de documentos y cargue los originales boca abajo y por el borde superior. Luego, deslice las guías laterales hacia dentro.


Deslize o seletor de modo até a posição  de documentos e carregue os originais com a face virada para baixo e com a borda superior para dentro. Depois, deslize as guias contra o original.


4



Pulse el botón .
Aperte o botão .





Para escanear una **tarjeta de plástico**, deslice el selector del modo de alimentación a la posición  de tarjeta y cargue la tarjeta con la cara hacia arriba y por el borde corto. Consulte el *Manual del usuario* en línea para obtener instrucciones detalladas.

Se estiver digitalizando um **cartão de plástico**, deslize o seletor de modo até a posição  de cartão e carregue o cartão com a face virada para cima e com a borda estreita para dentro. Consulte o seu *Manual do usuário* online para instruções detalhadas.



Escanee desde una computadora • Digitalize de um computador



También puede escanear desde su computadora con el software Epson ScanSmart.

- **Windows® 10:** Haga clic en  > **Epson Software** > **Epson ScanSmart**.
- **Windows 8.x:** Navegue a la pantalla Aplicaciones y seleccione **Epson ScanSmart**.
- **Windows (otras versiones):** Haga clic en  o en **Inicio** > **Todos los programas** o **Programas** > **Epson Software** > **Epson ScanSmart**.
- **Mac:** Seleccione **Aplicaciones** > **Epson Software** > **Epson ScanSmart**.

Para obtener más información sobre el software Epson ScanSmart, haga clic en el botón **Ayuda** en la pantalla del software o consulte el *Manual de Epson ScanSmart* en línea.

Para obtener más información sobre cómo escanear desde una computadora, consulte el *Manual del usuario* en línea del escáner.

Você também pode digitalizar a partir do seu computador com o Epson ScanSmart.

- **Windows® 10:** Clique em  > **Epson Software** > **Epson ScanSmart**.
- **Windows 8.x:** Navegue até a tela de Aplicativos e seleccione **Epson ScanSmart**.
- **Windows (outras versões):** Clique em  ou em **Iniciar** > **Todos os programas** ou **Programas** > **Epson Software** > **Epson ScanSmart**.
- **Mac:** Seleccione **Aplicativos** > **Epson Software** > **Epson ScanSmart**.

Para mais informação sobre o Epson ScanSmart, clique no botão **Ajuda** na tela do software ou consulte o *Manual do Epson ScanSmart* online.

Para mais informação sobre a digitalização a partir de um computador, consulte o *Manual do usuário* online.



Escanee desde un dispositivo móvil (ES-300W) • Digitalize de um dispositivo móvel (ES-300W)



Para escanear desde un dispositivo iOS o Android™, descargue e instale la aplicación gratuita Epson DocumentScan del App Store o de Google Play™.

Para digitalizar de um dispositivo iOS ou Android™, baixe e instale de graça o aplicativo Epson DocumentScan da App Store ou do Google Play™.



Ayuda • Ajuda

Ayuda del software del escáner

Haga clic en el botón **Ayuda** en la pantalla del software.

Manual del usuario

Haga doble clic en el icono **Manual Epson ES-200_ES-300W** situado en el escritorio de su computadora (o en la carpeta **Aplicaciones/Epson Software/Manual** en un Mac).

Soporte técnico de Epson

Soporte por Internet

Visite la página www.latin.epson.com/soporte y busque su producto para descargar software y utilidades, ver manuales, obtener respuestas a preguntas frecuentes o contactar a Epson.

Hable con un representante de soporte técnico

También puede hablar con un técnico de soporte llamando a uno de los siguientes números de teléfono:

Argentina	(54 11) 5167-0300	México	01-800-087-1080
	0800-288-37766	México, D.F.	(52 55) 1323-2052
Bolivia*	800-100-116	Nicaragua*	00-1-800-226-0368
Chile	(56 2) 2484-3400	Panamá*	00-800-052-1376
Colombia	018000-915235	Paraguay	009-800-521-0019
Bogotá	(57 1) 592-2200	Perú	0800-10126
Costa Rica	800-377-6627	Lima	(51 1) 418-0210
Ecuador*	1-800-000-044	República Dominicana	1-888-760-0068
El Salvador*	800-6570	Uruguay	00040-5210067
Guatemala*	1-800-835-0358	Venezuela	(58 212) 240-1111

* Para llamar desde teléfonos móviles a estos números gratuitos, póngase en contacto con su operador telefónico local.

Si su país no aparece en la lista anterior, comuníquese con la oficina de ventas de Epson más cercana. Pueden aplicar tarifas de larga distancia o interurbanas.

Ajuda do software do scanner

Clique em **Ajuda** na tela do software.

Manual do usuário

Clique duas vezes no ícone **Manual Epson ES-200_ES-300W** na sua área de trabalho (ou na pasta **Aplicativos/Epson Software/Manual** em um Mac).

Suporte técnico da Epson

Suporte pela internet

Visite o site www.epson.com.br/suporte e procure pelo seu produto para baixar drivers, ver manuais, obter respostas para as perguntas mais frequentes ou entrar em contato com a Epson.

Fale com um representante de suporte técnico

No Brasil, você pode falar com um representante do suporte técnico se ligar para este número:

Capitais e regiões metropolitanas: 3004-6627

Outras regiões: 0800-377-6627 / 0800-EPSONBR

Taxas ou tarifas de longa distância podem incidir sobre as chamadas.



EPSON es una marca registrada y EPSON Exceed Your Vision es un logotipo registrado de Seiko Epson Corporation.

Windows es una marca registrada de Microsoft Corporation en EE.UU. y/o en otros países.

Mac es una marca comercial de Apple Inc., registrada en EE.UU. y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Android y Google Play son marcas comerciales de Google LLC.

Aviso general: El resto de los productos que se mencionan en esta publicación aparecen únicamente con fines de identificación y pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Epson renuncia a cualquier derecho sobre dichas marcas.

La información contenida en la presente está sujeta a cambios sin previo aviso.

EPSON é uma marca registrada e EPSON Exceed Your Vision é uma logomarca registrada da Seiko Epson Corporation.

Windows é uma marca registrada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Mac é uma marca comercial da Apple Inc., registrada nos EUA e em outros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

Android e Google Play são marcas comerciais da Google LLC.

Aviso geral: Outros nomes de produtos são usados aqui somente com o fim de identificação e podem ser marcas comerciais de seus respectivos donos. A Epson nega todo e qualquer direito sobre tais marcas. Esta informação está sujeita a modificações sem aviso prévio.